

## 475634-2026 - Nadmetanje

Poljska – Građevinski radovi na cjevovodu za vodu i kanalizaciju – Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Zbyszka z Bogdańca w Krakowie.

OJ S 130/2026 09/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim  
Radovi

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

E-pošta: [biuro@wodociagi.krakow.pl](mailto:biuro@wodociagi.krakow.pl)

Pravni oblik kupca: Javno poduzeće

Djelatnost naručitelja: Aktivnosti povezane s vodom

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Zbyszka z Bogdańca w Krakowie.

Opis: Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Zbyszka z Bogdańca w Krakowie. Ciąg dalszy w SWZ.

Identifikacijska oznaka postupka: dcd0406b-4f1f-4ce7-81b1-86538858d71c

Interna identifikacijska oznaka: 746/PN-45/2026

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45231300 Građevinski radovi na cjevovodu za vodu i kanalizaciju

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: ul. Zbyszka z Bogdańca 31-979

Grad: Kraków

Poštanski broj: 31-979

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Zemlja: Poljska

##### 2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 195 237,55 PLN

##### 2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Niniejsze zamówienie sektorowe zostanie udzielone w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie art. 376 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2026 poz. 793 ze zm.) zwanej dalej ustawą. Wartość zamówienia przekracza progi unijne określone w art. 3 ustawy. Zgodnie z art. 139 ustawy Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Postępowanie przetargowe prowadzone jest przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Komunikacja

między zamawiającym a wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy zakupowej WMK SA w Krakowie do zamówień publicznych na podstawie ustawy Pzp (dalej: „platforma” lub „platforma przetargowa”) <https://mpwikipzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html> (na stronie WMK SA – zakładka Przetargi / Przetargi ustawowe). W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady ((UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) Nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizujących sytuację na Ukrainie (Dz.U.UE.L.2025.2033). Na podstawie art. 5k ust. 1 w/w rozporządzenia Rady (UE) zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)–e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)–d), 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit.g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia Zamawiający wymaga oświadczenia DOTYCZĄCEGO PRZESŁANEK WYKLUCZENIA Z ART. 5K ROZPORZĄDZENIA 833/2014. Podstawa prawna: Dyrektywa 2014/25/UE

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/25/EU

Ustawy z 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. -

Ustawy z 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych.

Primjenjivo prekogranično pravo: ne dotyczy

**2.1.6. Razlozi za isključenje**

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

## 5. Grupa

---

**5.1. Grupa: LOT-0001**

Naslov: Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Zbyszka z Bogdańca w Krakowie.

Opis: Przedmiotem zamówienia są: Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Zbyszka z Bogdańca w Krakowie. Ciąg dalszy w SWZ.

Interna identyfikacyjna oznaka: 746/PN-45/2026

**5.1.1. Svrha**

Priroda ugovora: Radovi

Glavna klasifikacija (cpv): 45231300 Građevinski radovi na cjevovodu za vodu i kanalizaciju

**Opcije:**

Opis opcija: Brak opcji.

**5.1.2. Mjesto izvršenja**

Poštanska adresa: ul. Zbyszka z Bogdańca 31-979  
Grad: Kraków  
Poštanski broj: 31-979  
Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Kraków (PL213)  
Zemlja: Poljska

**5.1.3. Očekivano trajanje**

Datum početka: 01/09/2026  
Trajanje: 2 Mjeseci

**5.1.4. Obnova**

Maksimalan broj obnavljanja: 0

**5.1.5. Vrijednost**

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 195 237,55 PLN

**5.1.6. Opće informacije**

**Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:  
Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

**5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

**5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Naziv: Oferowana cena brutto

Opis: Oferowana cena brutto - C

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 95

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Gwarancja

Opis: Gwarancja - G

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 5

**5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: poljski

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://mpwik-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

**5.1.12. Uvjeti nabave**

**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://mpwik-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: poljski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Potreban je napredan ili kvalificirani elektronički potpis ili pečat (kako je definirano u Uredbi (EU) br. 910/2014)

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 17/08/2026 09:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 90 Dani

**Informacije o javnom otvaranju:**

Datum otvaranja: 17/08/2026 09:20:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: <https://mpwik-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Dodatne informacije: Otwarcie złożonych ofert nastąpi w dniu 17.08.2026 r., o godzinie 9:20 za pośrednictwem platformy przetargowej poprzez odszyfrowanie ofert przez Zamawiającego.

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Szczegółowe informacje znajdują się w SWZ oraz projektowanych postanowieniach umowy.

Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

Financijski aspekti: Wymagany termin płatności wynosi do 30 dni. Zamawiający dokonuje płatności w modelu split payment.

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za postupke mirenja: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokovima za preispitivanje: Wykonawcy przysługują przewidziane w ustawie środki ochrony prawnej w postaci odwołania oraz skargi do sądu. Szczegółowe zasady wnoszenia środków ochrony prawnej oraz postępowania toczzonego wskutek ich wniesienia określa Dział IX ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu i SWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza Adres pocztowy: ul. Postępu 17 a Miejscowość: Warszawa Kod pocztowy: 02-676 Państwo: Polska E-mail: Tel.: +48 [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl) [224587777](tel:+48224587777) Faks: +48 224587770 Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>. Informacje o terminach odwołania: 1. Odwołanie wnosi się w ciągu 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na

stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Jeżeli zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. Zamawiający unieważnia postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli: 1) nie złożono żadnego wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo żadnej oferty; 2) wszystkie złożone wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo oferty podlegały od-rzuceniu; 3) cena lub koszt najkorzystniejszej oferty lub oferta z najniższą ceną przewyższa kwotę, którą zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, chyba że zamawiający może zwiększyć tę kwotę do ceny lub kosztu najkorzystniejszej oferty; 4) w przypadkach, o których mowa w art. 248 ust. 3, art. 249 i art. 250 ust. 2, zostały złożone oferty dodatkowe o takiej samej cenie lub koszcie; 5) wystąpiła istotna zmiana okoliczności powodująca, że prowadzenie postępowania lub wykonanie zamówienia nie leży w interesie publicznym, czego nie można było wcześniej przewidzieć; 6) postępowanie obarczone jest niemożliwą do usunięcia wadą uniemożliwiającą zawarcie niepodlegającej unieważnieniu umowy w sprawie zamówienia publicznego; 7) wykonawca nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy lub uchylił się od zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, z uwzględnieniem art. 263; 8) w trybie zamówienia z wolnej ręki negocjacje nie doprowadziły do zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi s porezima primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: Ministerstvo Finansów

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom okoliša primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: Ministerstvo Klimatu i Šrodowiska

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom radnog mjesta i radnih uvjeta primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti: Ministerstvo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Platforma Zakupowa Logintrade

Organizacija koja obrađuje ponude: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

## 8. Organizacije

### 8.1. ORG-0002

Službeno ime: Platforma Zakupowa Logintrade

Registracijski broj: 8942953589

Poštanska adresa: ul. Legnicka 57D

Grad: Wrocław

Poštanski broj: 54-203

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Zemlja: Poljska

E-pošta: [helpdesk@logintrade.net](mailto:helpdesk@logintrade.net)

Tel.: +48 71 787 35 34

Internet: <https://mpwik-pzp.logintrade.net/rejestracja/kontakt.html>

**Uloge ove organizacije:**

Pružatelj usluga javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

**8.1. ORG-0003**

Službeno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registracijski broj: 5262239325

Poštanska adresa: ul. Postępu 17 A

Grad: Warszawa

Poštanski broj: 02-676

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Zemlja: Poljska

E-pošta: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587777

Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): <http://www.uzp.gov.pl>

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

Organizacija za postupke mirenja

**8.1. ORG-0004**

Službeno ime: Wodociągi Miasta Krakowa S.A.

Registracijski broj: 6750000065

Poštanska adresa: ul. Senatorska 1

Grad: Kraków

Poštanski broj: 30-106

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Zemlja: Poljska

E-pošta: [biuro@wodociagi.krakow.pl](mailto:biuro@wodociagi.krakow.pl)

Tel.: +48 12 42 42 300

Internet: <https://wodociagi.krakow.pl>

Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): <https://wodociagi.krakow.pl>

Profil kupca: <https://mpwik-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

**Uloge ove organizacije:**

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi

Organizacija koja obrađuje ponude

**8.1. ORG-0005**

Službeno ime: Ministerstwo Finansów

Registracijski broj: NIP: 5260250274

Registracijski broj: REGON: 000002217

Poštanska adresa: ul. Świętokrzyska 12

Grad: Warszawa

Poštanski broj: 00-916

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Zemlja: Poljska

Kontaktna točka: Centrala

E-pošta: [kancelaria@mf.gov.pl](mailto:kancelaria@mf.gov.pl)

Tel.: +48 22 694 55 55

Faks: +48 22 694 36 84

Internet: <https://www.gov.pl/web/finanse>

Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): <https://www.gov.pl/web/finanse/daneteleadresowe>

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi s porezima primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti

**8.1. ORG-0007**

Službeno ime: Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

Registracijski broj: NIP: 5262895101

Registracijski broj: REGON: 015725935

Poštanska adresa: ul. Nowogrodzka 1/3/5

Grad: Warszawa

Poštanski broj: 00-513

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Zemlja: Poljska

Kontaktna točka: Infolinia centralna

E-pošta: [info@mriips.gov.pl](mailto:info@mriips.gov.pl)

Tel.: +48 222 500 115

Internet: <https://www.gov.pl/web/rodzina>

Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): <https://www.gov.pl/web/rodzina/danekontaktowe>

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom radnog mjesta i radnih uvjeta primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti

**8.1. ORG-0008**

Službeno ime: Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Registracijski broj: NIP: 5261647453

Registracijski broj: REGON: 001064858

Poštanska adresa: ul. Wawelska 52/54

Grad: Warszawa

Poštanski broj: 00-922

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Zemlja: Poljska

Kontaktna točka: Centrala telefoniczna

E-pošta: [info@klimat.gov.pl](mailto:info@klimat.gov.pl)

Tel.: +48 22 369 290

Internet: <https://www.gov.pl/web/klimat>

Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): <https://www.gov.pl/web/klimat/danekontaktowe>

**Uloge ove organizacije:**

Organizacija koja pruža informacije o općem regulatornom okviru u vezi sa zaštitom okoliša primjenjivom u mjestu u kojem se ugovor treba izvršiti

**8.1. ORG-0000**

Službeno ime: Publications Office of the European Union

Registracijski broj: PUBL

Grad: Luxembourg

Poštanski broj: 2417  
Zemlja – podregija (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Zemlja: Luksemburg  
E-pošta: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Tel.: +352 29291  
Internet: <https://op.europa.eu>  
**Uloge ove organizacije:**  
TED eSender

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 539b3f18-2d66-4eee-93c8-cc58884b436f - 01  
Vrsta obrasca: Nadmetanje  
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim  
Podvrsta obavijesti: 17  
Datum slanja obavijesti: 08/07/2026 09:36:55 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT  
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: poljski  
Broj objave obavijesti: 475634-2026  
Broj izdanja SL S-a: 130/2026  
Datum objave: 09/07/2026